

Distr.
GENERAL

A/45/392
22 August 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الجمعية العامة



SEP 11 1990

UN/EA COLLECTION

الدورة الخامسة والأربعون

البند ٦٣ (د) و ٦٣ (هـ) من جدول الأعمال المؤقت*

استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة

المجلس الاستشاري لمسائل نزع السلاح

معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح

مذكرة من الأمين العام

يتشرف الأمين العام بأن يحيل إلى الجمعية العامة تقرير مدير معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح عن أنشطة المعهد (انظر المرفق الأول) وتقرير المجلس الاستشاري لمسائل نزع السلاح بصفته مجلس أمناء المعهد (انظر المرفق الثاني).

المرفق الاول

تقرير مدير معهد الأمم المتحدة لبحوث
نزع السلاح عن أنشطة المعهد

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٤	١ - ٥	أولا - مقدمة
٥	٦ - ١٠	ثانيا - تنظيم العمل وأساليبه
٦	١١ - ٣٦	ثالثا - المشاريع المنجزة
٦	١١ - ١٤	ألف - مؤتمر معاهد البحوث الأفريقية
		باء - "الرسالة الاخبارية" لمعهد الأمم المتحدة لبحوث
٧	١٥ - ١٧	نزع السلاح
٨	١٨ - ١٩	جيم - برنامج الزمالات والتدريب الداخلي
٨	٢٠ - ٢٣	دال - أمن بلدان العالم الثالث
٩	٢٣ - ٢٧	هاء - التحقق
٩	٢٨ - ٢٩	واو - الفضاء الخارجي
		زاي - ندوة عن الاستراتيجيات الدفاعية والمواقف
١٠	٣٠ - ٣٣	الدفاعية ونزع السلاح
١٠	٣٣ - ٣٦	حاء - المنشورات
١٢	٣٧ - ٥٣	رابعا - الأنشطة الجارية
١٢	٣٧ - ٣٩	ألف - المفاهيم الوطنية للأمن
١٣	٤٠ - ٤١	باء - نزع السلاح والتنمية
١٤	٤٢ - ٤٣	جيم - أدلة البحث في أعمال مؤتمر نزع السلاح
١٤	٤٤	دال - التحقق
١٥	٤٥	هاء - نزع السلاح : المشاكل المتعلقة بالفضاء الخارجي .

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
١٥	٤٦	واو - الامم المتحدة في مجال نزع السلاح والأمن
١٥	٤٧	زاي - الجوانب الاقتصادية لعملية نزع السلاح
١٦	٤٨	حاء - جوانب الأمن غير العسكرية
		طاء - دائرة قاعدة البيانات الالكترونية للمعلومات
١٦	٤٩ - ٥٠	والوثائق
١٧	٥١	ياء - الأسلحة الكيميائية
١٧	٥٢ - ٥٣	خامسا - العلاقات الخارجية
١٧	٥٤ - ٥٦	سادسا - خاتمة

أولا - مقدمة

١ - إن معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح ، القائم منذ ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٠ ، هو مؤسسة مستقلة في إطار الأمم المتحدة ، أنشأتها الجمعية العامة بقرارها ٨٣/٣٤ ميم ، المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ ، لإجراء بحوث مستقلة معنية بنزع السلاح وما يتصل به من مشاكل ، لاسيما قضايا الأمن الدولي ، ويعمل بالتعاون الوثيق مع إدارة شؤون نزع السلاح .

٢ - وأقرت الجمعية العامة ، في قرارها ١٤٨/٣٩ حاء المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، النظام الأساسي لمعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح .

٣ - وينص النظام الأساسي على أن يعمل المعهد على أساس أحكام الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية العاشرة للجمعية العامة ، وهي الدورة الاستثنائية الأولى المكرسة لنزع السلاح (قرار الجمعية العامة د ١ - ٢/١٠ المؤرخ في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٨) ، وأن تكون أهدافه هي التالية :

(أ) تزويد المجتمع الدولي ببيانات أكثر تنوعا وشمولا عن المشاكل المتمثلة بالأمن الدولي وسباق التسلح ونزع السلاح في جميع الميادين ، لاسيما في الميدان النووي ، لتيسير إحراز تقدم ، عن طريق المفاوضات ، نحو المزيد من الأمن لجميع الدول ونحو التنمية الاقتصادية والاجتماعية لجميع الشعوب ؛

(ب) تشجيع اشتراك جميع الدول في جهود نزع السلاح اشتراكا واعيا ؛

(ج) تعزيز المفاوضات الجارية بشأن نزع السلاح والجهود المستمرة الرامية إلى كفالة قدر أكبر من الأمن الدولي بمستوى منخفض تدريجيا من الأسلحة ، لاسيما الأسلحة النووية ، وذلك بإجراء دراسات وتحليلات موضوعية قائمة على الحقائق المجردة ؛

(د) إجراء مزيد من البحوث المتعمقة التطلعية الطويلة الأجل في مجال نزع السلاح ، للتبصير بوجه عام بالمشاكل التي ينطوي عليها نزع السلاح ، وتشجيع اتخاذ مبادرات جديدة بقصد إجراء مفاوضات جديدة .

٤ - وهذا التقرير مقدم إلى الجمعية العامة عملاً بأحكام الفقرة ٦ من قرارها ١٤٨/٣٩ حاء الذي دعي به مدير المعهد إلى أن يقدم تقارير سنوية إلى الجمعية العامة عن الأنشطة التي يضطلع بها المعهد^(١) ، وهو عن الفترة من تموز/يوليه ١٩٨٩ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٠ .

٥ - ويرد في تقرير منفصل عرض لأنشطة المجلس الاستشاري لمسائل نزع السلاح التابع للأمين العام ، والذي يعمل بمفته مجلس أمناء معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح (انظر المرفق الثاني من هذه الوثيقة) .

ثانياً - تنظيم العمل وأساليبه

٦ - يضم معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح عدداً قليلاً جداً من الموظفين ، يتألف حالياً ، من مدير ، ونائب مدير وموظفين اثنين من فئة الخدمات العامة . ويعتمد المعهد اعتماداً كبيراً على العقود القصيرة الأجل المتصلة بالمشاريع لتنفيذ برنامج بحوثه . ونظام التوظيف هذا ، المكيف وفقاً لبرنامج البحوث والمصمم على أساس كل مشروع على حدة ، يتيح اللجوء إلى الخبرة الفنية المحترمة المتاحة داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها ، والانتفاع بها . وقد ساهم هذا الأسلوب أيضاً في الجهود التي يبذلها معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح في سبيل توسيع نطاق علاقاته واتصالاته مع معاهد البحوث الأخرى والخبراء الأفراد في جميع أنحاء العالم . وتجري الاستفادة الكاملة من خدمات الأمم المتحدة الحالية لضمان التنسيق والتوفير والفعالية بالنسبة للتكاليف .

٧ - وفي إطار برنامج البحوث المعتمد ، يقوم المعهد من أجل تنفيذ البرنامج ، باستئجار خدمات خبراء أفراد أو منظمات بحوث ، أو يقيم تعاوناً معهم . كما يقوم بالاتصال بمن يرى أنه مؤهل للعمل في مشاريع البحوث المعنية ، وبتحديد إطار البحث ثم استعراض المخطوط عندما يضعه المؤلف في صيفته النهائية قبل نشره وتوزيعه . وقد تُنشأ أفرقة تتألف من أشخاص معروفين بدرايتهم وخبرتهم للمساعدة في إجراء مشاريع بحوث ، ليكون في الإمكان الأخذ بمنهج متعدد الاختصاصات والاستفادة من مدارس فكرية مختلفة .

٨ - ويذكر في كل منشور من منشورات معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح الإجراءات المتبعة في تنفيذ وإنهاء مشروع البحث كي يكون مفهوماً أن المؤلف هو المسؤول عن

مضمون الدراسة بالرغم من إجرائها في إطار برنامج معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح وبناء على مبادرته . ومع ذلك ، فإن المعهد هو الذي يضطلع بمسؤولية البت فيما إذا كان البحث جديرا بالنشر والتوزيع ، دون أن يتخذ موقفا بشأن الآراء التي يعبر عنها مؤلفو منشورات بحوث المعهد .

٩ - وتشكل التبرعات التي تقدمها الدول والمنظمات العامة والخاصة مصدر التمويل الرئيسي لأنشطة المعهد . ويجري وفقا لاحكام النظام الاساسي للمعهد تقديم إعانة مالية من الميزانية العادية للأمم المتحدة لمواجهة التكاليف المتعلقة بمدير المعهد وموظفيه .

١٠ - وخلال الفترة قيد الاستعراض ، أعلنت أو دفعت البلدان والمؤسسات التالية تبرعات إلى الصندوق الاستئماني للمعهد تستخدم حاليا في تمويل برنامج عمل المعهد لعام ١٩٩٠ : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، واسبانيا ، واستراليا ، وبلغاريا ، والجمهورية الديمقراطية الالمانية ، وجمهورية كوريا ، والسويد ، وسويسرا ، والصين ، وفرنسا ، وفنلندا ، وقبرص ، والنرويج ، ونيوزيلندا ، واليونان ، والمعهد الكندي للسلم والامن الدوليين ، ومؤسسة فورد . ويغتنم معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح هذه الفرصة كي يعرب عن امتنانه لهذه البلدان والمؤسسات على تبرعاتها سخية .

ثالثا - المشاريع المنجزة

ألف - مؤتمر معاهد البحوث الافريقية

١١ - نظم معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح ، بالتعاون مع المعهد الوطني الجزائري للدراسات الاستراتيجية العالمية ، مؤتمرا فيما بين معاهد البحوث الافريقية التي تعمل في ميدان مسائل نزع السلاح والامن الدولي ، انعقد في ٢٤ و ٢٥ آذار/مارس ١٩٩٠ في الجزائر . وكان مؤتمر الجزائر المؤتمر الاول في سلسلة مخطط لها من المؤتمرات الاقليمية لمعاهد البحوث تحت رعاية معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح ، بغرض جمع أهل البحوث في المنطقة معا وتوليد تعاون فيما بين المعاهد .

١٢ - وقد حضر المؤتمر أكثر من ٢٠ خبيرا وعالما افريقيا وعدد محدود من الخبراء من مناطق أخرى من العالم . وكان مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح فسي افريقيا ومنظمة الوحدة الافريقية ممثلين في المؤتمر .

١٣ - عقدت أربع جلسات ، نوقشت خلالها المواضيع التالية :

(١) مفاهيم الأمن في افريقيا ، مع تقريرين من افولابي موسى أوكانلا (بنين) ومحمد طيبي (الجزائر) ؛

(ب) المواقف الافريقية بشأن نزع السلاح - الجزء الاول : المسائل العالمية ، مع تقريرين من علي هلال دسوقي (مصر) والكولونيل غوستاف زولا (منظمة الوحدة الافريقية) ؛

(ج) المواقف الافريقية بشأن نزع السلاح - الجزء الثاني : المسائل الاقليمية ودون الاقليمية ، مع تقريرين من حبيب فضيلة (تونس) ، وغابرييل أولوسانيا (نيجيريا) ؛

(د) جرت مناقشة مائدة مستديرة بشأن التعاون فيما بين معاهد البحوث في افريقيا ، مع ورقات أعدها معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح .

١٤ - وعقد مؤتمران صحفيان لدى افتتاح المؤتمر ولدى اختتامه . وسوف ينشر معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح الورقات المقدمة في المؤتمر .

باء - "الرسالة الاخبارية" لمعهد الأمم المتحدة
لبحوث نزع السلاح

١٥ - استمر إصدار "الرسالة الاخبارية" لمعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح كوسيلة لمواصلة وتطوير التعاون فيما بين معاهد البحث في ميدان نزع السلاح والأمن الدولي والميادين الأخرى ذات الصلة ، وكقناة لتقديم المعلومات إلى جهات أخرى .

١٦ - وخلال الفترة التي شملها الاستعراض ، تم نشر أربعة أعداد منها وقد ركز العددان المعنيان بالمواضيع على الفضاء الخارجي (العدد رقم ٣ ، أيلول/سبتمبر ١٩٨٩) والتحقق من اتفاقات نزع السلاح (العدد رقم ١ ، آذار/مارس ١٩٩٠) . أما العددان الاقليميان فقد خصما للبحث في أوروبا الشرقية (العدد رقم ٤ ، كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩) وأمريكا الشمالية (العدد رقم ٢ ، حزيران/يونيه ١٩٩٠) .

١٧ - وسيخصص العددان المتبقيان لعام ١٩٩٠ لمعاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ولبحوث نزع السلاح في أوروبا الغربية .

جيم - برنامج الزمالات والتدريب الداخلي

١٨ - يُمكن برنامج الزمالات المنتظم للمعهد علماء من البلدان النامية من إجراء بحوث في المعهد عن نزع السلاح . وقد استمرت أعمال الزملاء الزائرين في تقديم مساهمة هامة في هذا المجال . وخلال عام ١٩٩٠ كان الزملاء الزائرون للمعهد كالاتي : السيد افولابي موسى اوكانلا (بنن) ، والسيد مصطفي علوي سيف (مصر) ، والسيد م. ا. محمد (بنغلاديش) ، والسيدة لويزا رينا بينو ادرداس (المكسيك) .

١٩ - واستقبل المعهد أيضا عدة متدربين داخليين وعلماء بحوث من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وجمهورية ألمانيا الاتحادية وفرنسا وكندا .

دال - أمن بلدان العالم الثالث

٢٠ - كان مجلس أمناء معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح قد أعرب ، في عام ١٩٨٧ ، عن تأييده الواسع لمشروع بحث بشأن أمن بلدان العالم الثالث . وقد وضع المعهد وفقا لذلك اقتراحا بمشروع يتوخى إجراء تحليل شامل لأمن بلدان العالم الثالث .

٢١ - ودعي فريق من العلماء الذين يمثلون التنوع السياسي والجغرافي في العالم الثالث تمثيلا وافيا كي يتناولوا هذا الموضوع من منظور إقليمي وفي كليته على حد سواء ، ويدرسوا الاخطار المحددة المحدقة بأمن بلدان العالم الثالث ، ويتعرفوا على عناصر مفاهيم العالم الثالث عن الأمن .

٢٢ - وقد عقدت الجلسة الختامية لهذا الفريق في نيودلهي في الفترة من ٢٤ الى ٢٦ نيسان/ابريل ١٩٩٠ ، بالتعاون مع معهد الدراسات والبحوث التحليلية في مجال الدفاع في الهند . وسينشر تقرير البحث الذي تمخض عن هذا المشروع في أواخر عام ١٩٩٠ .

هاء - التحقق

المفاهيم الوطنية

٢٣ - يجري الآن إعداد مشروع بحث يحلل بصورة تفصيلية وجهات نظر الدول في مفاوضات نزع السلاح المتعددة الاطراف بشأن مشكلة التحقق . وقد استكمل تقرير بحث واحد ونشر في الفترة المشمولة بالاستعراض .

دليل طرق التحقق واجراءاته وتقنياته

٢٤ - يهدف المشروع إلى إعداد مرجع للطرق والممارسات المتعلقة بالتحقق من تنفيذ المعاهدات والاتفاقات السارية حاليًا وذلك لمساعدة المجتمع الدولي في تقييم الخبرة الفعلية في هذا الميدان .

٢٥ - ويجري تنفيذ المشروع بمساعدة فريق من الخبراء من مختلف الميادين يعملون بصفتهم الشخصية .

٢٦ - ويتكون فريق الخبراء من الآتية أسماؤهم : أنجيل انستاسوف (بلغاريا) ، أدولف فون بايكمان (الوكالة الدولية للطاقة الذرية) ، جيل كوترو (فرنسا) ، دو شوهوا (الصين) ، جوزيف غولديلات (السويد) ، هندريك جوهانيوز فان دير غراف (هولندا) ، اندريه كاركوسكا (بولندا) ، ميخائيل كوكيف (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية) ، أحمد مهبو (الجزائر) ، إليس موريس (كندا) ، وليم بوثر (الولايات المتحدة الأمريكية) ، ج. س. تيجا (الهند) .

٢٧ - وعقد اجتماعان لفريق الخبراء ، الاول في صوفيا في الفترة من ١٥ الى ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ ، والثاني في جنيف في الفترة من ٢٧ الى ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٠ . وسينشر تقرير البحث في عام ١٩٩٠ .

واو - الفضاء الخارجي

مشاكل التعريف والتحديد في منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي

٢٨ - عقب نجاح إنجاز مشروع البحث الاول عن الفضاء الخارجي ، الذي أفضى إلى صدور منشور المعهد المعنون "نزع السلاح : المشاكل المتمثلة بالفضاء الخارجي" ، بدأ مشروع شان في عام ١٩٨٨ . ويتناول هذا المشروع مشاكل التعريف والتحديد في منع حدوث سباق

تسلح في الفضاء الخارجي ويستلزم تجميع خبرة مجموعة دولية من الخبراء في مجالى العلم والقانون تحت رعاية المعهد لتقديم مجموعة متنوعة من النهج الاختيارية التي يمكن أن يستخدمها المجتمع الدولي في مهمة منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي .

٢٩ - وقد عقد الفريق اجتماعين ، الاول في أولان باتور في الفترة من ١٦ الى ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٩ ، والثاني في موسكو في الفترة من ١٤ الى ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ . وقد اختتم المشروع ، ومن المتوقع نشر تقرير البحث في عام ١٩٩٠ .

زاي - ندوة عن الاستراتيجيات الدفاعية والمواقف الدفاعية ونزع السلاح

٣٠ - أصبحت مفاهيم "الدفاع غير الاستغزازي" ، والاستراتيجيات الدفاعية ، والمواقف الدفاعية ، بصورة متزايدة ، موضوع نشاط بحثي يحظى باعتراف سياسي واسع النطاق .

٣١ - عقد معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح ، بالاشتراك مع الرابطة الامريكية للأمم المتحدة ومعهد ماكس بلانك بجمهورية المانيا الاتحادية ، ندوة في نيويورك عن هذا الموضوع في الفترة من ٦ الى ٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ . وقد وجهت الدعوة للاشتراك في هذه الندوة الى ما يقرب من ٣٠ مشتركاً ، من بينهم اخصائون اكاديميون ، ودبلوماسيون ، وخبراء عسكريون ، ومشاركون آخرون يمثلون بلدانا مختلفة . ودرست هذه المفاهيم من وجهات نظر مختلفة بغية التحقيق في ملاحيتها بوصفها تدابير تتعلق بنزع السلاح تحقق الامن بمستويات منخفضة من الاسلحة ، وإمكانية تطبيقها في مناطق خارج أوروبا ، وأشرها في المفاهيم والنهج الاستراتيجية .

٣٢ - وقد نشرت الورقات المقدمة في الندوة مع موجز للمناقشة بوصفها تقريراً بحثياً .

حاء - المنشورات

٣٣ - إن المقصود بتقارير البحث التي ينتجها المعهد هو نشرها وتوزيعها على نطاق واسع من خلال تعميمها مجاناً على البعثات الدبلوماسية وبيعها عن طريق قسم البيع في الأمم المتحدة وأسواق أخرى . وبالإضافة إلى تقارير البحث ، يقوم المعهد بنشر ورقات بحث يكتتبها باحثون من المعهد وتتمثل ببرنامج عمله . وتعمم هذه الورقات بنفس

الطريقة التي تعمم بها تقارير البحث . والغئة الثالثة من برنامج منشورات المعهد هي "الرسالة الاخبارية" التي تصدر مرة كل ثلاثة أشهر .

٢٤ - ويجري الآن ، بموجب ترتيب أبرم مع دار نشر تيلر آند فرنسيس Taylor and Francis ، التي يوجد مقرها في لندن ولها فروع في نيويورك وفيلادلفيا وواشنطن العاصمة ، نشر تقارير بحثية مختارة من تقارير المعهد باللغة الانكليزية في دار تيلر آند فرنسيس وهي معروضة للبيع عن طريق شبكة البيع التابعة لدار النشر وكذلك عن طريق قسم البيع بالامم المتحدة . وقد تم التفاوض بشأن ترتيب مشابه لنشر تقارير البحث التي يصدرها المعهد باللغة الفرنسية ، وذلك مع دار ماسون في باريس .

٣٥ - وقد قامت CHOICE ، وهي الدورية الشهرية الاستعراضية تنشرها رابطة مكاتب الكليات والبحوث في الولايات المتحدة الامريكية ، باختيار منشور المعهد لعام ١٩٨٨ "Arms Transfers and Dependence" الذي ألفه كريستيان كاترينا ونشرته دار تيلر آند فرنسيس ، بوصفه كتابا أكاديميا متميزا لعام ١٩٨٩ .

٣٦ - وفيما يلي قائمة بمنشورات المعهد خلال الفترة المشمولة بالاستعراض :

(أ) Problems and Perspectives of Conventional Disarmament in Europe, Proceedings of the Geneva Conference, 23-25 January 1989, published for UNIDIR by Taylor and Francis, New York, 1989, 140 p.

(ب) Désarmement classique en Europe - Problèmes et perspectives, published for UNIDIR by Masson, Paris, 1990, 228 p.

(ج) Non-Offensive Defense - a Global Perspective, Proceedings of the New York Symposium, 6-8 September 1989, published for UNIDIR by Taylor and Francis, New York, 1990

(د) The Projected Chemical Weapons Convention : A Guide to the Negotiations in the Conference on Disarmament, by Thomas Bernauer, Geneva, UNIDIR, 1990, 330 p. (United Nations publication, Sales No.GV.E.90.0.3)

Bibliographical Survey of Secondary Literature on Military Expenditures, UNIDIR Research Paper No. 6, 39 p. (United Nations publication, Sales No. GV.E.89.0.14) (هـ)

Verification : The Soviet Stance, its past, present and future, by Mikhail Kokeev and Andrei Androsov, Geneva, UNIDIR, 1990, 131 p. (United Nations publication, Sales No. GV.E.90.0.6) (و)

Repertory of Disarmament Research, Geneva, UNIDIR, 1990 (ز)

UNIDIR Newsletter, Vol. 2, No.3, September 1989, "Outer space" (ح)
' L'espace extra-atmosphérique", 32 p.

UNIDIR Newsletter, Vol. 2, No.4, December 1989, "Research in Eastern Europe/La recherche en Europe de l'Est", 48 p. (ط)

UNIDIR Newsletter, Vol. 3, No.1, March 1990, "Verification in disarmament agreements/La vérification des accords sur le désarmement", 48 p. (ي)

UNIDIR Newsletter, Vol. 3, No.2, June 1990, "Research in North America/La recherche en Amérique du Nord" (ك)

رابعاً - الأنشطة الجارية

ألف - المفاهيم الوطنية للأمن

٣٧ - ظل مشروع المفاهيم الوطنية للأمن الدول عنصراً دائماً في برنامج عمل المعهد لعدة سنوات . وكان القصد أملاً هو نشر سلسلة من الدراسات الموجزة تتكون كل منها من ٣٠ إلى ٤٠ صفحة ، يعدها خبراء من الدول التي تتناولها الدراسات وتعرض السمات الأساسية لمفاهيم الأمن في تلك الدول . وقد أصدر المعهد ، في الحدود التي رسمها ، دراسات عن المفاهيم الوطنية للأمن في البلدان التالية مرتبة حسب التسلسل الزمني للدراسات : يوغوسلافيا ، وبلجيكا ، والنمسا ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، والولايات المتحدة الأمريكية ، والصين .

٣٨ - ومن شأن إصدار هذه السلسلة من الدراسات بانتظام أن يعزز كثيرا فهم السياسات الوطنية وييسر تفهم ما يصدر عن الدول من سلوك خاص بالنظر اليه في سياق اعم . وكذلك يمكن لهذه السلسلة أن تفسر بعض الصعوبات التي تواجهها مفاوضات نزع السلاح . فالهدف الذي يشترك فيه العالم كله ، وهو تحقيق نزع السلاح العام الكامل في ظل رقابة دولية فعالة ، يمكن تكييفه بطرق شتى بحيث يتفق مع نهج الامن الوطني المتنوعة ، حسب مفهوم كل دولة لمصالحها الامنية .

٣٩ - وقد قام المعهد الان بتنقيح شكل وهيكل هذه الدراسات الافرادية كي يضمن أنها تحقق أهداف المشروع دون أن تتخذ طابع الدراسات الوصفية كلية . ويجري الآن إعداد تقارير بحث عن عدد من البلدان الأخرى بالتعاون مع كتاب مؤهلين اشتركوا في حلقة عمل نظمها المعهد في عام ١٩٨٩ لمناقشة منهجية البحث ومختلف النهج التي يتبعونها في مهمتهم .

باء - نزع السلاح والتنمية

استراتيجيات تحويل الموارد من الاستخدامات العسكرية إلى الاستخدامات المدنية

٤٠ - إن تحويل القطاع العسكري إلى الاستخدامات المدنية هو موضوع بحث جار منذ زمن في بعض البلدان وفي مجالات محددة . ويدرس مشروع البحث هذا إعادة توزيع الموارد بما في ذلك موارد اليد العاملة من الأغراض العسكرية إلى الأغراض المدنية مع مراعاة عدد من الاعتبارات - سياسية واقتصادية واجتماعية - في الوقت الذي يضمن فيه عدم المساس بالاحتياجات الامنية للدول . ويعترف المشروع بأنه يجب تكييف استراتيجيات التحويل وفق مختلف الظروف السائدة وذلك لإزالة العقبات والصعوبات . والمشروع عالمي المنظور ويراعي الأثر على الامن الدولي والاقتصاد العالمي ويضع في الاعتبار ، في الوقت ذاته ، وجوب أن تكون استراتيجيات التحويل مقبولة لدى الحكومات .

الأثر الاقتصادي والاجتماعي للموارد المخصصة للتكنولوجيا العسكرية

٤١ - يرمي هذا المشروع الخاص الى تحديد العلاقة المتبادلة بين نزع السلاح والتنمية من خلال دراسة أثر ومضامين الإنفاق على التكنولوجيا العسكرية . وتجري دراسة الموارد المالية وموارد اليد العاملة الماهرة المخصصة لحيازة وتطوير التكنولوجيا العسكرية على المستوى العالمي بهدف تحليل أثرها على عملية التنمية .

جيم - أدلة البحث في أعمال مؤتمر نزع السلاح

٤٢ - في إطار هذا المشروع ، يقوم المعهد بكتابة أدلة بحث عن بنود فردية في جدول أعمال مؤتمر نزع السلاح لتحديد المسائل التي يتضمنها كل بند وتتبع تطور المناقشات ، والاقتراحات الرئيسية المقدمة ، ومواقف الوفود كل على حدة وما إلى ذلك . ويتناول كل دليل بندا واحدا بذاته من بنود جدول الأعمال ويغطي الاقتراحات المقدمة منذ عام ١٩٧٩ . والقصد من أدلة البحث هو أن يستخدمها الدبلوماسيون ومجتمع الباحثين بوصفها أداة مرجعية موثوقة تسهل عمل المجموعتين . وبالإضافة إلى ذلك ، فإن أدلة البحث هذه تملأ فراغا قائما إذ أن أعمال مؤتمر نزع السلاح لا تحظى في الوقت الحاضر بكثير من التغطية التفصيلية في المنشورات عن الحد من الأسلحة ونزع السلاح وفي الصحافة . وهذا المشروع يحقق ولاية المعهد المتمثلة في تقديم المساعدة للمفاوضات الجارية .

٤٣ - ويجري تنفيذ المشروع بتعاون وثيق مع فرع إدارة شؤون نزع السلاح في جنيف . وقد صدرت النشرة الأولى من هذه السلسلة في نيسان/ابريل ١٩٩٠ ، وتتناول مفاوضات مؤتمر نزع السلاح بصدد إبرام اتفاقية بشأن الأسلحة الكيميائية .

دال - التحقق

٤٤ - يتألف برنامج المعهد للبحث الجاري بشأن التحقق مما يلي :

(أ) مشروع بحث بشأن جوانب التحقق التقنية والقانونية والاستراتيجية في ميدان نزع السلاح التقليدي . ويجري الاضطلاع بهذا المشروع بمساعدة من خبراء مؤهلين من مختلف المراكز التي توجد فيها بحوث جارية ؛

(ب) مشروع بحث لدراسة مختلف المنظمات الدولية القائمة والمقترحة المعنية بالتحقق في ميدان نزع السلاح ، وغالبيتها خارج عن نطاق الأمم المتحدة ، سواء منها الثنائية أو الإقليمية أو العالمية ، أو سواء كانت ذات اختصاص واحد أو متعددة الاختصاصات أو شاملة الاختصاصات . فضلا عن المقترحات التي صدرت عن الحكومات ، سידرس هذا التقرير أيضا تلك المقترحات على نحو ما عرضت به في النشرات الأكاديمية بشأن هذا الموضوع ؛

(ج) تقرير بحث بشأن التكنولوجيا الرفيعة والاشراف والتحقق في مجال تحديد الأسلحة ونزع السلاح من أجل قياس أثر التطورات التكنولوجية الجارية أو المتوقعة على عملية التحقق . ويجري تنفيذ هذا المشروع بمساعدة خبراء استشاريين مؤهلين .

هاء - نزع السلاح : المشاكل المتعلقة بالفضاء الخارجي

٤٥ - هذا المشروع هو الثالث من مشاريع بحوث المعهد في مجال منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي . ويتناول موضوع التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض غير العسكرية وأشار مشاكل بعينها على الأمن الدولي ، مثل المخاطر البيئية ، ومشاكل التكنولوجيا ذات الغرض المزدوج ، وأوجه استخدام المعلومات المرسلة من التوابع الاصطناعية . ويضطلع بهذا المشروع خبير استشاري في الأبحاث بمساعدة فريق من الخبراء .

واو - الأمم المتحدة في مجال نزع السلاح والأمن

٤٦ - يقوم المعهد بالتنظيم لمؤتمر ينعقد في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ بشأن موضوع "الأمم المتحدة في مجال نزع السلاح والأمن : التطور والتوقعات" . سيكون المؤتمر على مستوى كبار واضعي السياسة ، والدبلوماسيين والعلماء وغيرهم ، وسيدرس الدور الذي تؤديه الدبلوماسية المتعددة الأطراف ضمن إطار الأمم المتحدة في تعزيز الاستقرار والأمن على الصعيدين العالمي والإقليمي ، وتخفيف التوترات ، وحل المنازعات ، والإسهام في نزع السلاح وتحديد الأسلحة في سياق النهج الجديدة في العلاقات الدولية والمبادئ الاستراتيجية الحديثة . وستنشر أعمال المؤتمر بوصفها تقرير بحث .

زاي - الجوانب الاقتصادية لعملية نزع السلاح

٤٧ - سيجري مشروع البحث هذا بمشاركة خبراء ، اقتصاديين بالدرجة الأولى ، يمثلون مختلف مناطق العالم لدراسة مسائل مثل التقييم الاقتصادي والمناظير الاقتصادية لمعاهدة القوات النووية المتوسطة المدى ، والآثار الاقتصادية لاتفاقية بشأن الأسلحة الكيميائية ، وأشار إجراء تخفيض في القوات التقليدية على نفقات منظمة حلف شمال الأطلسي ومعاهدة وارسو . وسيركز أيضا على البحوث الاقتصادية في ميدان نزع السلاح .

حاء - جوانب الامن غير العسكرية

٤٨ - سيدرس تقرير البحث ، في إطار هذا البرنامج ، مسائل عالمية ، كالعلاقات المعقدة بين الأخطار العسكرية وغير العسكرية على الأمن ، وسيحدد نموذجاً منهجياً للجوانب غير العسكرية للأمن يمكن استعماله أداة للتقييم القياسي والمقارن للأوضاع الإقليمية .

طاء - دائرة قاعدة البيانات الالكترونية للمعلومات والوثائق

٤٩ - وضعت دائرة قاعدة البيانات الالكترونية للمعلومات والوثائق بشأن نزع السلاح برنامجاً الكترونياً خاصاً من أجل قاعدة بيانات لمعهد بحوث . وقد بدى بدراسة استقصائية على نطاق عالمي ويجري حالياً تجهيز البيانات التي تم جمعها . ومن النتائج الأولى لقاعدة بيانات معهد البحوث نشر طبعة مستكملة ومنقحة لمنشور المعهد لعام ١٩٨٢ "Repertory of Disarmament Research" ، ستحتوي على معلومات بشأن أنشطة معاهد البحوث في أنحاء العالم (مشاريع البحث ، المنشورات ، وما إلى ذلك) . وقاعدة البيانات هذه هي أيضاً ذات فائدة كبيرة بالنسبة لجهود المعهد في المحافظة على التعاون فيما بين معاهد البحوث وتنمية هذا التعاون ، وهي توفر مرجعاً سريعاً عن الأنشطة الجارية في ميدان بحوث نزع السلاح . ومن المتوخى القيام ، بالتنسيق مع إدارة شؤون نزع السلاح ، بتوسيع قاعدة البيانات هذه تدريجياً بحيث تشمل على بعض المسائل الأساسية في مجال تحديد الأسلحة ونزع السلاح . وسيجري هذا على أساس خطوة خطوة ، بدءاً بجمع المعلومات الببليوغرافية ، ثم إدراج نصوص فعلية من الاتفاقات والاقتراحات . وستكون مسألة اتفاقات التحقق من تحديد الأسلحة ونزع السلاح المسألة الأولى التي يتم تطويرها وسيؤدي ذلك إلى تسهيل تنفيذ برنامج بحوث التحقق لدى المعهد .

٥٠ - لقد صمم هذا النظام بأسره بطريقة يمكن معها تنفيذ التوسع المذكور أعلاه من خلال إجراء تغييرات جزئية نسبية في التشكيل الحالي للبرامج والمعدات (كإضافة وحدات من برامج الحاسبة الالكترونية وحاسبات ذات ذاكرات أكبر) . ومن المتوخى أن يستطيع هذا النظام في المستقبل استرجاع الوثائق وغيرها من المعلومات عن طريق الاتصال المباشر .

باء - الاسلحة الكيميائية

٥١ - سيعمد مشروع البحث هذا إلى تحليل المفاوضات الجارية في مؤتمر نزع السلاح بشأن التوصل إلى اتفاقية للأسلحة الكيميائية من حيث كونها جهداً يبذل لتغيير النظام الدولي الحالي في هذا الميدان (بروتوكول جنيف لعام ١٩٢٥ ، القيود على التصدير ، وترتيبات أخرى) . وسيحاول دراسة العوامل التي تؤثر على إمكانيات التعاون الدولي في هذا الصدد ، كما سيحلل الاستراتيجيات التي استعملت أو يمكن أن تستعمل لزيادة هذه الإمكانيات .

خامسا - العلاقات الخارجية

٥٢ - ظل المعهد محافظاً على تعاون وثيق مع إدارة شؤون نزع السلاح التابعة للأمانة العامة ، بما يكفل التكامل والتنسيق . وقد طلب من المعهد أن يساعد في تنفيذ قرار الجمعية العامة ٨١/٤٣ بآء المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، الذي ينطوي على دراسة يقوم بها فريق من الخبراء الحكوميين عن دور الأمم المتحدة في ميدان التحقق ، وذلك بإعداد تقرير تقني . وما زال المعهد أيضاً على صلة بالمؤسسات والهيئات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة التي تعمل في ميدان نزع السلاح والأمن الدولي .

٥٣ - وقد أسهمت عدة جوانب من أنشطة المعهد في تنمية العلاقات مع معاهد البحوث الأخرى ، كاستئجار خدمات بعض المعاهد لتنفيذ برنامج البحوث ونشر "النشرة الإخبارية" الربعية . وقد قبل المدير ونائب المدير الدعوة إلى الكلام في الجامعات والمعاهد التي توجد للمعهد روابط معها . كما تم الترحيب في المعهد بعدد من الزوار من الحكومات والمنظمات والمعاهد وشارك بعضهم في الحلقات الدراسية لموظفي المعهد . وكجزء من برنامج المعهد لإقامة الملتات ، قام المعهد ، بالتعاون مع معهد الدراسات الدولية العليا في جنيف ، بتنظيم محاضرة عامة في تلك المدينة في ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٠ . ويواصل المعهد تعاونه مع معهد جنيف الدولي لبحوث السلم في مجال تنظيم برنامج السنوي للمحاضرات ، التي ستكون في عام ١٩٩٠ بشأن موضوع "نزع السلاح في عام ١٩٩٠ - المفاوضات ، المناظير" .

سادسا - خاتمة

٥٤ - على الرغم من أن معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح ما زال يواصل حملة جمع التبرعات بنشاط ، كانت الزيادة الفعلية في التبرعات متواضعة . وفي هذه الظروف ،

في أن استمرار تلقي معونة مالية من الميزانية العادية للأمم المتحدة وفقا للمادة السابعة من النظام الأساسي للمعهد أمر حيوي . ويعترف المعهد بامتنان بالدعم الإداري وغير الإداري الذي يتلقاه من مكتب الأمم المتحدة في جنيف وفقا للمادة التاسعة من النظام الأساسي للمعهد .

٥٥ - ويواصل المعهد تنفيذ ولايته على النحو الوارد في نظامه الأساسي . وتتلقى أنشطته البحثية اعترافا متزايدا في المجتمع الدولي . إلا أن استمرار أعمال المعهد بطريقة مرضية وتطوره كمؤسسة قادرة على البقاء يتوقفان إلى حد بعيد على ورود تدفقات من الموارد المالية أكثر ضمانا وأكبر حجما ، وعلى تعزيز موظفيه القليلي العدد .

٥٦ - سيحتفل المعهد بالذكرى السنوية العاشرة لتأسيسه في ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠ . وخلال العقد الأول من حياة المعهد تلقى المعهد دعما من التبرعات المالية من البلدان والمنظمات التالية : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الأرجنتين ، اسبانيا ، استراليا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اندونيسيا ، البرازيل ، بلغاريا ، جزر البهاما ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، جمهورية كوريا ، سري لانكا ، السويد ، سويسرا ، الصين ، فرنسا ، فنلندا ، قبرص ، كندا ، منغوليا ، النرويج ، النمسا ، نيجيريا ، نيوزيلندا ، الهند ، هنغاريا ، هولندا ، اليونان ، و Barrow and geraldine S. Cadbury Trust ؛ والمعهد الكندي للسلم والأمن الدوليين ؛ ومؤسسة فورد ؛ و Inerg Industry Corp . وبالإضافة إلى ذلك ، قدمت بعض المنظمات مساعدة إلى المعهد عن طريق استضافة اجتماعاته ومؤتمراته وحلقاته الدراسية . ومن بين هذه المنظمات : معهد الدراسات والبحوث التحليلية في مجال الدفاع ، نيودلهي ؛ والمعهد الفرنسي للعلاقات الدولية ، باريس ؛ والمعهد الوطني للدراسات الاستراتيجية العالمية ، الجزائر ؛ ومعهد الاقتصاد العالمي والعلاقات الدولية ، موسكو ؛ والرابطة الأمريكية للأمم المتحدة ؛ ورابطة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية للأمم المتحدة ، موسكو . ويود المعهد أن يعرب عن تقديره الخالص لهذه البلدان والمؤسسات على الدعم الذي قدمته له .

الحواشي

- (١) للاطلاع على التقارير السابقة عن أنشطة المعهد ، انظر الوثائق A/38/475 ، المرفق ؛ و A/39/553 ، المرفق ؛ و A/40/725 ، المرفق ؛ و A/41/676 ، المرفق ؛ و A/42/607 ، المرفق ؛ و A/43/687 ، المرفق ؛ و A/44/421 ، المرفق .

المرفق الثاني

تقرير المجلس الاستشاري لمسائل نزع السلاح
بصفته مجلس أمناء معهد الأمم المتحدة
لبحوث نزع السلاح

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٢٠	٦ - ١	أولا - تقرير المدير عن أعمال معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح
٢١	١٢ - ٧	ثانيا - الميزانية السنوية المقترحة لسنة ١٩٩١
٢٥	١٣	ثالثا - برنامج العمل لسنة ١٩٩١

أولا - تقرير المدير عن أعمال معهد الأمم المتحدة
لبحوث نزع السلاح

١ - وفقا لأحكام الفقرة ٢ ١١ من المادة الرابعة من النظام الأساسي لمعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح ، قدم المدير تقريراً إلى المجلس عن أنشطة المعهد وعن تنفيذ برنامج العمل .

٢ - وأفاد المدير في تقريره أن المعهد واصل تنفيذ ولايته خلال الفترة من تموز/يوليه ١٩٨٩ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٠ وأن أنشطته البحثية تلقى اعترافاً متزايداً لدى المجتمع الدولي . بيد أن استمرار عمل المعهد بشكل مرض وتطوره كمؤسسة قادرة على البقاء يتوقفان إلى حد بعيد على ورود تدفقات من الموارد المالية أكثر ضماناً وأكبر حجماً ، وكذلك على تعزيز موظفيه القليلي العدد .

٣ - وذكر المدير أن حملة المعهد لجمع التبرعات مازالت متواصلة بنشاط . وذكر أنه تمت تصفية العجز في نهاية سنة ١٩٨٩ وأن المعهد يحافظ الآن على احتياطي نقدي تشغيلي عند مستوى ثابت يبلغ ١٥ في المائة من النفقات السنوية التقديرية المخطط لها وفقاً للتوجيه الإداري الصادر عن الأمم المتحدة الذي ينظم الصناديق الاستثمارية العامة . وفي حين حدثت زيادة ملموسة في نسبة المساهمات بالعمللة القابلة للتحويل ، كانت الزيادة الفعلية في التبرعات متواضعة . وفي هذه الظروف ، يصبح استمرار تلقي معونة مالية من الميزانية العادية للأمم المتحدة وفقاً للمادة السابعة من النظام الأساسي للمعهد أمراً حيوياً .

٤ - وأحيط المجلس علماً بأنه صدرت سبعة منشورات خلال الفترة المشمولة بالاستعراض . كما أحيط علماً بأنه يجري الآن العمل على نشر تقارير مختارة من تقارير المعهد البحثية بترتيب مع دار تيلر أند فرانسي ، وهي دار نشر مقرها لندن ، وأنه وضع ترتيب مماثل مع دار ماسون ، باريس ، لنشر تقارير بحث مختارة باللغة الفرنسية . وعلاوة على ذلك ، نشرت أربعة أعداد من "الرسالة الإخبارية" للمعهد . وقد أسهمت عدة جوانب من أنشطة المعهد في تطوير العلاقات مع معاهد البحث الأخرى ، كاستئجار خدمات بعض المعاهد لتنفيذ برنامج البحوث ونشر "الرسالة الإخبارية" الربعية . ويوجد حالياً عدد من المشاريع يرد وصفها بتفصيل أكبر في تقرير المدير .

٥ - ووافق المجلس ، في دورته الحادية والعشرين ، على تقرير المدير عن أنشطة معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح لتقديمه الى الجمعية العامة . وأعرب المجلس عن شغفه الحار على الجهود الدؤوبة التي يبذلها مدير المعهد وموظفوه ، مما أدى بوضوح الى ايجاد سمعة دولية حسنة للمعهد نظرا لجدية أعماله وجودتها . وأكد المجلس على حاجة المعهد الحيوية للمحافظة على أمنه المالي . ولاحظ مع التقدير جهود المدير النشطة لتشجيع تقديم مزيد من التبرعات . كما أكد المجلس على أهمية مواصلة تقديم الإعانة المالية السنوية في المستقبل من الميزانية العادية للأمم المتحدة والحاجة الى المحافظة على ترتيبات الدعم الأخرى في مستواها الحالي .

٦ - وأحاط المجلس علما بأنه سيجري الاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة لتأسيس المعهد في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠ وأعرب عن عميق ارتياحه للتقدم الملحوظ الذي أحرزه المعهد في العقد الأول من وجوده على الرغم من قلة عدد الموظفين ومحدودية الموارد . كما أعرب أعضاء المجلس عن امتنانهم بأن دور المعهد قد لقي الاعتراف من المجتمع الدولي ، وأن دليل ذلك اختيار CHOICE ، الولايات المتحدة الأمريكية ، لمنشور من منشورات المعهد بوصفه كتابا أكاديميا رائعا .

ثانيا - الميزانية السنوية المقترحة

لسنة ١٩٩١

٧ - نظر المجلس في الميزانية السنوية المقترحة للمعهد لسنة ١٩٩١ . وكان معروضا عليه مشروع برنامج العمل وتقديرات الميزانية المقترحة وتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية على ذلك المشروع .

٨ - وأحيط المجلس علما بأن تقديرات الإيرادات المضمونة لعام ١٩٩١ ، في ٢٢ تموز/يوليه ، هي كما يلي :

(١) العملات القابلة للتحويل

الجهة المانحة	الحالة	المبلغ بالعملية المحلية	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	معلن		٣٠ ٠٠٠
اسبانيا	محمل		١٥ ٠٠٠
استراليا	معلن	٣٠ ٠٠٠ دولار استرالي	١٥ ٠٠٠
ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)	معلن	٣٠ ٠٠٠ مارك ألماني	١١ ٨٠٠
اندونيسيا	محمل		٥ ٠٠٠
جمهورية كوريا	محمل		٥ ٠٠٠
سري لانكا	معلن		٣ ٠٠٠
السويد	معلن		٢٥ ٠٠٠
سويسرا	معلن	٦٠ ٠٠٠ فرنك سويسري	٤١ ١٠٠
الصين	معلن		١٠ ٠٠٠
فرنسا	معلن		٣٦٠ ٠٠٠
فنلندا	معلن	٨٠ ٠٠٠ مارك فنلندي	١٩ ٩٠٠
كندا	محمل		٨ ٧٠٠
مؤسسة فورد	معلن		٥٠ ٠٠٠
النرويج	معلن		٧٥ ٠٠٠
النمسا (ب)	معلن	٢٥ ٠٠٠ شلن نمساوي	١٧ ١٠٠
نيجريا (ب)	معلن		١٠ ٠٠٠
نيوزيلندا	محمل	٧ ٥٠٠ دولار نيوزيلندي	٤ ٤٠٠
الهند	معلن		١٠ ٠٠٠
المجموع			٦١٦ ٠٠٠

العملات غير القابلة للتحويل (١)

الجهة المانحة	الحالة	المبلغ بالعملة المحلية	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	معلن	٣٠٠ ٠٠٠ روبل	٤٩٣ ٦٠٠
المجموع			٤٩٣ ٦٠٠
مجموع التبرعات المضمونة من مصادر التبرعات لسنة ١٩٩١			١ ١٠٨ ٦٠٠

(أ) على أساس سعر الصرف التشغيلي الشهري لايار/مايو ١٩٩٠ .

(ب) مانحون جدد .

٩ - ولاحظ المجلس أنه ، على الرغم من الحاجة إلى الإسراع في إعداد ميزانية عام ١٩٩١ ، حدثت زيادة في عدد المانحين وفي مبلغ التبرعات التي تلقاها المعهد ، مما يعكس تزايد الاعتراف بأعمال المعهد .

١٠ - وأشار المجلس إلى أن الجمعية العامة كانت قد وافقت ، في دورتها الرابعة والأربعين ، على اعتماد بمبلغ ٤٤٠ ٠٠٠ دولار في إطار الباب ٢ بء ، كإعانة مالية للمعهد من الميزانية العادية لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ . ووفقا لذلك ، خصص مبلغ ٢٣٠ ٠٠٠ دولار للسنة ١٩٩٠ والباقي البالغ ٢٣٠ ٠٠٠ دولار سنة ١٩٩١ . وانسجاما مع ملاحظة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي مفادها أنه ، على الرغم من إدراج ذلك المبلغ في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، لا بد من تقديم طلب رسمي لإعانة مالية للسنة ١٩٩١ إلى الجمعية العامة ، أوصى المجلس بإعانة مالية من الميزانية العادية للأمم المتحدة تبلغ ٢٣٠ ٠٠٠ دولار لسنة ١٩٩١ . كما لاحظ المجلس أن تخصيص ٢٣٠ ٠٠٠ دولار لا يغطي بصورة كاملة تكاليف المدير وموظفي فئة الخدمات العامة في المعهد . كما أحاط المجلس علما برأي اللجنة الاستشارية السوارد في تقريرها إلى المجلس بأن "معظم المساهمات ما زالت مرتبطة بمشاريع محددة ، على

الرغم من الجهود التي يبذلها المدير لتشجيع المساهمات التكميلية التي يمكن أن تستعمل لسد تكلفة المدير وموظفي فئة الخدمات العامة في المعهد".

١١ - ورهنا بموافقة الجمعية العامة على الإعانة المقترحة ، فإن مجموع الإيرادات سيبلغ ١ ٦١٥ ٦٠٠ دولار بالنسبة لسنة ١٩٩١ ، بما في ذلك التبرعات بالعملات غير القابلة للتحويل التي تبلغ ما يعادل ٤٩٢ ٦٠٠ دولار ، وبما في ذلك رصيد الصندوق البالغ ٢٨٧ ٠٠٠ دولار المقدّر توافره في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ .

١٢ - وفيما يلي موجز تقديرات النفقات :

المندوق الاستثماري				البند
عملة	عملة غير	قابلة	قابلة	
للتحويل	للتحويل	للتحويل	للتحويل	
إعانة	المجموع			
٣٢٦ ٣٠٠	٣٢٠ ٠٠٠	١٣٦ ٣٠٠	٣٢٦ ٣٠٠	الموظفون الدائمون في المعهد
٣٩ ٩٠٠		٣٩ ٩٠٠	٣٩ ٩٠٠	المساعدة المؤقتة العامة
٥٠ ٤٠٠		٥٠ ٤٠٠	٥٠ ٤٠٠	برنامج الزمالات
١٥٢ ٢٠٠		٨٥ ٦٠٠	٦٦ ٦٠٠	سفر الموظفين
٤٤٧ ٣٠٠		٣٠٨ ٧٠٠	١٣٨ ٦٠٠	أفرقة الخبراء المخصصة
٢٨٨ ٥٠٠		٣٢ ٨٠٠	٢٥٥ ٧٠٠	الخدمات التعاقدية
١٠ ٠٠٠			١٠ ٠٠٠	الطباعة والتجليد الخارجيان
٣٣ ٠٠٠		٣٣ ٠٠٠	٣٣ ٠٠٠	نفقات التشغيل العامة
١٦ ٩٠٠			١٦ ٩٠٠	اقتناء وصيانة معدات المكاتب
١٣ ٢٠٠			١٣ ٢٠٠	المنح
٣٥ ٩٠٠			٣٥ ٩٠٠	سداد تكاليف الدعم البرنامجي
				تشغيل الاحتياطي النقدي (بموجب
				التوجيه الإداري ST/AI/284)
١٨٢ ٠٠٠		٦٩ ٠٠٠	١١٢ ٠٠٠	
١ ٦١٥ ٦٠٠	٣٢٠ ٠٠٠	٥٢٩ ١٠٠	٨٦٦ ٥٠٠	المجموع
١ ٦١٥ ٦٠٠	٣٢٠ ٠٠٠	٥٢٩ ١٠٠	٨٦٦ ٥٠٠	الدخل
-	-	-	-	الرصيد

ثالثاً - برنامج العمل لسنة ١٩٩١

١٣ - اعتمد المجلس في دورته الحادية والعشرين برنامج العمل التالي :

(أ) البرنامج الفرعي ١ : الاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة لتأسيس المعهد - بمناسبة الذكرى السنوية العاشرة لتأسيس المعهد ، سوف تنظم في جنيف سلسلة من ٦ محاضرات تقريباً يلقيها علماء بارزون من معاهد بحوث أخرى أو تلقيها شخصيات عامة باذرة .

(ب) البرنامج الفرعي ٢ : المفاهيم الوطنية للأمن - مواصلة السلسلة الحالية من الدراسات الفردية التي تتناول المفاهيم الوطنية للأمن ، ومنها النهج الوطنية في تناول نزع السلاح .

(ج) البرنامج الفرعي ٣ : برنامج زمالات معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح - الاستمرار في تقديم زمالات قصيرة الأجل لعدد قليل من الباحثين من البلدان النامية للعمل في المعهد . وقد خصص لعام ١٩٩١ أربع زمالات .

(د) البرنامج الفرعي ٤ : دائرة قاعدة البيانات الالكترونية للمعلومات والوثائق - يواصل المعهد بذل جهوده لإنشاء مثل هذه الدائرة عن طريق وضع برنامج الكتروني خاص لقاعدة بيانات لمعهد بحوث ، يتم بعد ذلك استكمالها والمحافظة عليها . وسوف توسع قاعدة البيانات على أساس تدريجي بدءاً من موضوع التحقق لتيسير تنفيذ برنامج بحوث المعهد في مجال التحقق .

(هـ) البرنامج الفرعي ٥ : مواصلة وتنمية التعاون مع معاهد البحوث وفيما بينها - سوف يتضمن هذا البرنامج نشاطين :

١١' مواصلة نشر "الرسالة الإخبارية" الربعية للمعهد من أجل تنمية وتعزيز العلاقات والاتصالات بمعاهد البحوث وفيما بينها وبالخبراء الافراد من مختلف أنحاء العالم وإضفاء الطابع المؤسسي على هذه الاتصالات ؛

١٣١ يقوم المعهد بتنظيم مؤتمر لمعاهد بحوث نزع السلاح في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن موضوع "مفاهيم الأمن ونزع السلاح في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وحالة البحوث"، وذلك تعزيزاً من المعهد لهدفه المتمثل في تشجيع التعاون فيما بين معاهد البحوث. وسوف يشارك في هذا المؤتمر باحثون وخبراء وأكاديميون من مختلف بلدان المنطقة، ومن مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، كما سيشارك فيه عدد محدود من الاختصاصيين من خارج المنطقة. وسوف تنشر أعمال هذا المؤتمر.

(و) البرنامج الفرعي ٦ : التحقق في مجال نزع السلاح - يشمل هذا البرنامج أربعة أنشطة :

١٣١ متابعة مشروع جرى خلال عامي ١٩٨٩ و ١٩٩٠ بهدف وضع عرض للأساليب والممارسات المتعلقة بالتحقق من تنفيذ المعاهدات والاتفاقات السارية في الوقت الحاضر. وفي المرحلة الثانية، سيكون الهدف إقامة نفس النوع من التحليل المنتظم فيما يتعلق بمختلف الاقتراحات. وستبدأ هذه المرحلة بعد انتهاء المرحلة الأولى؛

١٣١ مواصلة مشروع بحث بشأن الجوانب التقنية والقانونية والاستراتيجية للتحقق في ميدان تحديد الأسلحة التقليدية وتخفيضها، لاسيما في ضوء الاتفاقات التي يمكن إبرامها في المفاوضات بشأن نزع السلاح التقليدي في أوروبا. وسيتم الاضطلاع بهذه الدراسة بمساعدة خبراء مؤهلين؛

١٣١ مواصلة مشروع بحث مدته سنتان لدراسة مختلف المنظمات الدولية القائمة والمقترحة المعنية بالتحقق في ميدان نزع السلاح، سواء كانت ثنائية أو إقليمية أو عالمية، وسواء كانت ذات اختصاص واحد أو متعدد الاختصاصات أو شاملة الاختصاصات. كما سידرس هذا التقرير المقترحات على نحو ما عرضت به في النشرات الأكاديمية في هذا الشأن؛

١٤١ مواصلة مشروع عن التكنولوجيا العالية والإشراف والتحقق في مجال تحديد الأسلحة ونزع السلاح من أجل قياس أثر التطورات التكنولوجية

الجارية والمتوقعة بالنسبة لعملية التحقق . وقد وزع العمل فيما بين الخبراء الاستشاريين الذين اختارهم المعهد (فتنوع المسائل والاختصاصات يحتم الحصول بالتعاقد على خدمات عدة اختصاصيين) .

(ز) البرنامج الفرعي ٧ : نزع السلاح : المشاكل المتملة بالفضاء الخارجي - هذا هو ثالث مشروع بحث للمعهد في مجال منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي . وسيتناول هذا المشروع موضوع التعاون الدولي في الفضاء الخارجي والاثار الامنية الدولية لمشاكل بعينها ، مثل المخاطر البيئية ومشاكل التكنولوجيا ذات الغرض المزدوج وأوجه استخدام المعلومات المرسلّة من التوابع الامطناعية . وسوف يظطلع بهذا المشروع فريق من الاخصائيين في هذا الميدان .

(ح) البرنامج الفرعي ٨ : الاسلحة الكيميائية - إن المعهد ، إذ يدرك أهمية مسألة الاسلحة الكيميائية ، يرى أن من الضروري مواصلة الجهود البحثية في هذا المجال . ومن المتوخى أن يقوم المشروع بصورة خاصة بتحليل ما إذا كان هناك تكافؤ بين الدول في ميدان التسلح الكيميائي ونزع السلاح الكيميائي ، وما إذا كان هذا التكافؤ شرطاً للتعاون الدولي في هذا السياق . وسيساعد هذا المشروع على التعرف على العوامل المؤاتية لنزع السلاح الكيميائي والعقبات في وجه نزع السلاح الكيميائي ، كما سيوفر إطاراً لدراسة التطورات والاقتراحات المقبلة .

(ط) البرنامج الفرعي ٩ : الامن الاوروبي في التسعينات - لقد أدت التغييرات التي حدثت في العلاقات بين الشرق والغرب والتطورات السياسية في أوروبا الشرقية إلى إحداث تغيير جذري في بارامترات المناقشات بشأن الامن الاوروبي . وفيما وراء النهج الاوروبي الشامل للامن ، تدخل في الحساب أيضا النهج دون الاقليمية . ومن المستصوب دراسة مسائل محددة في جنوب شرق أوروبا في السياق الحالي للامن الاوروبي . وسيتم إجراء هذا المشروع البحثي في المنطقة مع اختصاصيين أكاديميين وبعض مقررري السياسة في بلدان المنطقة وكذلك باشتراك عدد مختار من الممثلين من الخارج .

(ي) البرنامج الفرعي ١٠ : النهج الاقليمية إزاء نزع السلاح والامن والاستقرار - لقد تركز الاهتمام ، صبيحة حدوث التفاهم بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي وتخفيف التوتر الدولي ، على تحقيق الامن الاقليمي . وإن مشروع بحث بمشاركة واسعة سيساعد في إيضاح العلاقة بين النهج الاقليمية والعالمية ؛ ويدرس المبادرات ذات الاهمية المباشرة بالنسبة لجميع الدول في مناطق معينة ؛ ويضع

المناقشات في سياقها التاريخي والجغرافي - السياسي ؛ ويحدد المفهوم الاقليمي لنزع السلاح والحد من الاسلحة الذي سيؤدي إلى تحقيق الأمن والاستقرار بالنسبة لجميع الدول على أساس عادل مع مراعاة الخصائص الخاصة بكل منطقة . وسيكمل هذا المشروع أعمال المعهد بشأن سلسلتي أمن بلدان العالم الثالث والمفاهيم الوطنية للأمن .

(ك) البرنامج الفرعي ١١ : مسائل نزع السلاح النووي - عقب المؤتمر الاستعراضي الرابع لمعاهدة عدم الانتشار وانتظارا لمؤتمر التمديد في عام ١٩٩٥ ، يقدم من هذا المشروع أن يكون استكمالا لتقرير سابق نشره المعهد في موضوع نظام عدم الانتشار النووي ، على أن يأخذ في الاعتبار التطورات ذات الصلة . وسيدرس المسائل المحتملة الوقوع التي ستحدد فترة تمديد المعاهدة وتعرض الحجج المطروحة مع المعاهدة وضدها .

(ل) البرنامج الفرعي ١٢ : تدابير بناء الثقة - سيركز مشروع البحث هذا بصورة كاملة على تدابير بناء الثقة الخاصة بالأمن البحري . وسيحلل الاتفاقات القائمة وسجل المناقشات الدولية بشأن هذا الموضوع وسيساعد في التحقيق في نوع تدابير بناء الثقة التي يحتمل أن تصبح موضع تفاوض في المستقبل المنظور وعلاقتها بقانون البحار والحد من الاسلحة ونزع السلاح . وسوف تؤخذ في الاعتبار نتائج الحلقتين الدراسيتين بشأن هذا الموضوع اللتين نظمتها ادارة شؤون نزع السلاح في الدانمرك وبلغاريا .

(م) البرنامج الفرعي ١٣ : القانون الدولي ، وقضايا نزع السلاح والأمن - في سياق عقد الأمم المتحدة للقانون الدولي ، تصبح العلاقة بين القانون الدولي ونزع السلاح ميدانا للبحث ذا صلة . لقد أهملت نسبيا تدابير نزع السلاح والأمن المتخذة من طرف واحد فلم تعتبر مجالا للبحث ، لكنه يبدو الآن أن التدابير التي تتخذها الدول من طرف واحد يمكن أن تؤدي دورا إيجابيا وملموسا . وسيجري هذا العمل البحثي بمشاركة عدد محدود من الخبراء المتخصصين ، وينبغي (أ) أن يحدد التدابير المتخذة من طرف واحد التي ينبغي وضعها في الاعتبار ؛ و (ب) أن يعرف طبيعتها ونتائجها القانونية والسياسية والاستراتيجية .
